



## CONTRATO N° 165/2017

LPN N° 71/2016 ADQUISICION DE REACTIVOS E INSUMOS PARA PROGRAMAS DE SALUD – PLURIANUAL.

ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL Y LA FIRMA BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L

El MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL, domiciliado en Brasil e/ Pettrossi de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme, con Cédula de Identidad N° 981.828, Director General de la Dirección General de Administración y Finanzas, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 17 de fecha 16 de agosto de 2013, y el Sr. Sergio Ramón Barrios Heyn, con Cédula de Identidad N° 1.751.749, Director General de la Dirección General Operativa de Contrataciones, designado por Resolución S.G. N° 38 de fecha 23 de agosto de 2013, facultados a suscribir el presente contrato por Resolución D.G.O.C. N° 128 de fecha 07 de marzo de 2017, denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L, Ruc N° 80008449-7, domiciliada en Avda. Mcal. Estigarribia N° 1307 esq. Curupayty de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Gonzalo Ignacio Ramón Samaniego Zubizarreta, con Cédula de Identidad N° 2.701.113, según Cesión de Cuotas de Capital y Modificación de Contrato Social Esc. N° 285, otorgado por el Escribano Luis Enrique Peroni Giralt Reg. N° 528, denominado en adelante la CONTRATISTA, denominados en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la LPN N° 71/2016 ADQUISICION DE REACTIVOS E INSUMOS PARA PROGRAMAS DE SALUD – PLURIANUAL, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones.

### 1. OBJETO.

ADQUISICION DE REACTIVOS E INSUMOS PARA PROGRAMAS DE SALUD – PLURIANUAL.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- Las Instrucciones a la Contratista (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
- La oferta de la Contratista;
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

### 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2017	2	1	17	0	350	30	1	99	100.000.000
<b>MONTO TOTAL:</b>									<b>100.000.000</b>

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 316.283

Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 1798 de fecha 03 de abril de 2016. El saldo correspondiente se encuentra sujeto a la Aprobación del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2018.

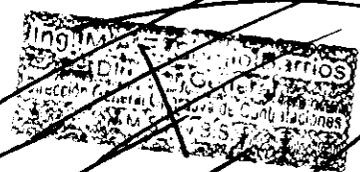
### 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION

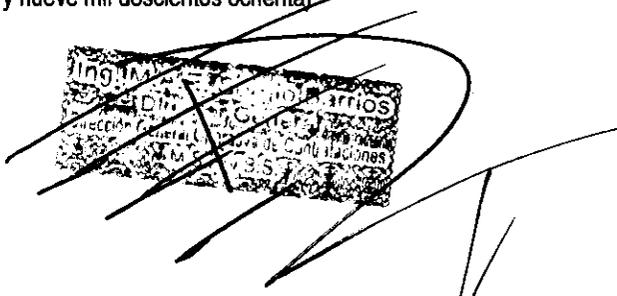
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la LPN N° 71/2016 ADQUISICION DE REACTIVOS E INSUMOS PARA PROGRAMAS DE SALUD – PLURIANUAL, convocado por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. La adjudicación fue realizada por Resolución D.G.O.C. N° 128 de fecha 07 de marzo de 2017.

### 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El importe total a pagar por los bienes, conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta presentada asciende a un Monto Mínimo de Gs 3.203.999.640 (Guaraníes tres mil doscientos tres millones novecientos noventa y nueve mil seiscientos cuarenta) y Monto Máximo de Gs 6.407.999.280 (Guaraníes seis mil cuatrocientos siete millones novecientos noventa y nueve mil doscientos ochenta)

  
BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.  
GONZALO SAMANIEGO Z.  
Ci: 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.307



  
Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



Lo te	Item	Descripción del Bien	Especificaciones Técnicas	Método	Presentación	Unidad de Medida	Marca	Procedencia	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	Precio unitario (IVA incluido)	Monto Total Mínimo (IVA incluido)	Monto Total Máximo (IVA incluido)
10	1	Reactivo hepatitis B	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS B (HBsAg). Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo deberá ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, tips código de barras). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Automatizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	25.115	60.276.000	120.552.000
10	2	Reactivo hepatitis B	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS B. (Anti HBc IgM). Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo deberá ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barra y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Automatizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	300	600	25.115	7.534.500	15.069.000
10	3	Reactivo hepatitis B	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS B. (Anti HBc IgG). Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo deberá ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barra y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Automatizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	25.115	60.276.000	120.552.000
10	4	Reactivo hepatitis B	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS B. (Anti HBe). Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo deberá ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barra y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Automatizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	300	600	25.115	7.534.500	15.069.000

BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.  
GONZALO SAMANIEGO Z.  
Ct: 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.307

Lic. Sergio Rolando Forté Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



10	5	Reactivo hepatitis B	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS B. (Anti HBsAg). Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barras y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	400	800	25.115	10.046.000	20.092.000
10	6	Reactivo hepatitis B	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS B. (HBeAg). Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barras y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	300	600	25.115	7.534.500	15.069.000
10	7	Hepatitis C	KIT PARA DETERMINACION DE HEPATITIS C. Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Los reactivos deben tener una sensibilidad no menor al 98%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barra y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	25.115	60.276.000	120.552.000
10	8	Reactivo para toxoplasmosis	KIT PARA DETERMINACION DE TOXO IgG. Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Sensibilidad de por lo menos 97%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barra y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	44.375	106.500.000	213.000.000

**BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.**  
**GONZALO SAMANIEGO Z.**  
C.I. 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.307

**Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme**  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



10	9	Reactivo para toxoplasmosis	KIT PARA DETERMINACION DE TOXO IgM. Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Sensibilidad de por lo menos 97%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barra y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	44.375	106.500.000	213.000.000
10	10	Kits- Deteccion Citomegalovirus IgG	KIT PARA DETERMINACION DE CITOMEGLA VIRUS IgG. Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Conexión y transferencia de la información del equipo al sistema de gestión de laboratorio. Sensibilidad de por lo menos 97%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barras y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	41.440	99.456.000	198.912.000
10	11	Kits- Deteccion Citomegalovirus IgM	KIT PARA DETERMINACION DE CITOMEGLA VIRUS IgM. Equipo en comodato totalmente automatizado con lector de código de barra. Sensibilidad de por lo menos 99,5%. El reactivo debera ir acompañado de todos los calibradores, controles, diluyentes si así fuese necesario e insumos (incluye tubos primarios, código de barras y tips). Presentar constancia emitida por la Jefatura del Laboratorio del PRONASIDA, que avale la experiencia de uso satisfactorio o informe de prueba satisfactoria en 200 muestras (condición excluyente). Con certificado de calidad del país de origen. Se debe ofrecer con mantenimiento preventivo, correctivo y asistencia técnica. Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo de 100 determinaciones.	Auto matizado	Unidad	Determinación	DIASORIN	ITALIA	2.400	4.800	41.440	99.456.000	198.912.000
14	1	CD4	Reactivo para recuento en valores absolutos de linfocitos CD4. EQUIPO EN COMODATO. Debe incluir todos los accesorios necesarios y además calibradores, controles Tips y tubos vacutainer con K3EDTA de 2 ml. Instalación con UPS, mantenimiento y reparación si fuese necesario. Con experiencia de uso satisfactorio por el PRONASIDA de al menos 12 meses o en su defecto debe estar en la última lista precalificada de la OMS (Excluyente). Presentación de entrega: Cajas con mínimo de 50 y máximo 100 determinaciones.	---	Unidad	Determinación	ALERE/PIMA	ALEMAN	2.000	4.000	77.300	154.600.000	309.200.000

**BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.**  
**GONZALO SAMANIEGO Z.**  
C.I. 2.701.113

Mcal. Estigarribia 1.307

**Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme**  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



Dirección General Operativa de Contrataciones  
Departamento de Contratos y Garantías

Original 01

22	1	Kit determinación para hemograma automatizado	KIT DETERMINACION PARA HEMOGRAMA AUTOMATIZADO, Con equipo contador automatizado en comodato, mínimo de 9 parametros, metodo impedancia electrica, analisis de hemoglobina LED fotocolorimetria, con capacidad de 60 muestras por hora, en comodato. Conservicio de mantenimiento, reparaciones, elementos consumibles (como papeles, soluciones de lavado, plastico descartables, etc). Servicios técnico y garantía de funcionamiento, en caso necesario provisión de un equipo de respuesto, controles, calibradores y reactivos de la misma marca y de acuerdo a la marca original del equipo y provisión de detergente, diluyente, lisante, enzimatic cleaner, controles. Equipo con kit de reactivos y consumibles (Para el Centro Nacional de Servicios de Sangre y Departamento de Banco de Sangre del Hospital Nacional). Total: 02 (dos) equipos en comodato instalados una en cada institución mencionada.	-----	Unidad	Determinación	MINDRAY	CHINA	13.850	27.700	3.990	55.261.500	110.523.000
22	2	Tubo con anticoagulante	De plastico Para 2,5 Ml. Con Tapa Hermética con anticoagulante EDTA. Con Un Año De Experiencia En El Mercado Compatible Con El Equipo Para Su Utilizacion En Rack En Forma Automatica.-	-----	Unidad	Unidad	JIANGSU	CHINA	99.372	198.744	620	61.610.640	123.221.280
85	1	Chagas	Pruebas rapidas inmunocromatograficas de un solo paso, para la detección de anticuerpos anti Tripanosoma cruzien sangre total. Sensibilidad 99%, especificidad 99%. Estable entre 10 a 30°C	---	Unidad	Determinación	CHEMBO	USA	50.000	100.000	45.000	2.250.000.000	4.500.000.000
194	1	Detergente no iónico	Biodegradable. Con certificado de calidad del pais de origen, bidón por 5 Litros como mínimo.	---	Bidón por 5000 ml como mínimo	Unidad	WINER	ARGENTINA	222	444	249.000	55.278.000	110.556.000
283	1	Tubo con anticoagulante	Para hematología. En polipropileno transparente, tubos con tapa conteniendo anticoagulante EDTA. Volumen de muestra máximo 2,5 ml.	---	Unidad	Unidad	JIANGSU	CHINA	3.000	6.000	620	1.860.000	3.720.000
												3.203.999.640	6.407.999.280

**OBSERVACIONES PARA EQUIPOS EN COMODATO:**

**EQUIPO EN COMODATO SOLICITADO PARA EL LOTE N° 10, ítems 1 al 11.** Se requiere 1 (un) equipo en comodato. El equipamiento ofertado deberá cumplir las especificaciones técnicas señaladas en cada ítem.-

El Banco y Número de cuenta, de la Contratista, en el que se realizará el pago, vía acreditación en Cuenta Corriente N° 21/01/024326 BBVA S.A. Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Paraguay S.A.

- La Contratista se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
- El Contratante se compromete a pagar a la Contratista como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Generales (CGC) y Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es contado a partir de la fecha del presente contrato hasta el 31 de diciembre de 2018.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE BIENES.**

**Plan de Entrega (Bienes)**

**LUGAR DE ENTREGA:** Serán recepcionados en los lugares indicados en las órdenes de compra.

**CRONOGRAMA DE ENTREGA:** Las órdenes de compra serán emitidas por la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud.

- **Primera Entrega:** 25% de la cantidad mínima, con un plazo de 30 (treinta) días calendario, contados a partir de la recepción de la Orden de Compra, que será emitida dentro de los 20 (veinte) días de haber firmado el contrato.
- **Las siguientes entregas conforme a la necesidad de los servicios,** con un plazo de 30 (treinta) días calendario, contados a partir de la recepción de la Orden de Compra.

**BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.**  
**GONZALO SAMANIEGO Z.**  
Clt 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.307

**Lic. Sergio Rolando Forte Rique!me**  
Director General  
Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



**VENCIMIENTO:**

El vencimiento mínimo de los reactivos e insumos es de 12 (doce) meses al momento de la entrega en los lugares indicados. Si por la naturaleza del mismo o por necesidad de la Institución no se puede cumplir con este requisito, la recepción del artículo deberá ser autorizada por la Dirección General de Gestión en Insumos Estratégicos en Salud; además, se deberá presentar "Carta compromiso de canje", Póliza de Seguro por el 100% del monto del producto con identificación del número de Lote; la validez de dicha póliza deberá ser por 3 meses posteriores a la fecha del vencimiento del artículo a entregar.

• **Carta Compromiso de Canje:**

Para el cambio de reactivos próximos a vencer por parte del oferente, queda establecido que la Dependencia beneficiaria deberá notificar al proveedor con un plazo de por lo menos 30 días con anticipación al vencimiento de los productos en cuestión.

**8. ADMINISTRACION DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de la DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN DE INSUMOS ESTRATÉGICOS EN SALUD, asimismo, deberá velar por la vigencia de los mismos, además de las vigencias de las pólizas de caución respectivas.

**9. FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCION DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACION DE LA ADJUDICACION**

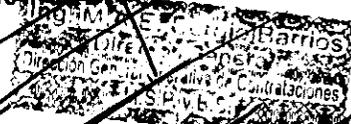
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 03 días del mes de MAYO de 2017.

Sr. Gonzalo Ignacio Ramón Samaniego Zubizarreta  
CONTRATISTA  
BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.  
GONZALO SAMANIEGO Z.  
CI: 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.307

Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme  
CONTRATANTE

Sr. Sergio Ramón Barrios Heyn  
CONTRATANTE



Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



**Condiciones Especiales del Contrato (CEC)**

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) que se encuentran publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas y forman parte de los documentos de la licitación. En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC.

CGC 1.1(i)	El Contratante es: <b>MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL - NIVEL CENTRAL</b>
CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: <b>NO APLICA</b>
CGC 7.1	Para notificaciones, la dirección de la Contratante será: Atención: ING. M.A.E. SERGIO BARRIOSHEYN, Director General Dirección: AVDA. PETTIROSSI y BRASIL Piso/Oficina: 1er PISO – OFICINA 418 - MESA DE ENTRADA Ciudad: Asunción, Paraguay Teléfono: 021 223 523 Fax: 021 223 523 Dirección electrónica: licitaciones.mspbs@gmail.com
CGC 9.5	El mecanismo formal de resolución de conflictos será: Cualquier diferencia que surja durante la Ejecución de los Contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. Asimismo, cualquier controversia que se suscite con relación a la interpretación y cumplimiento del Contrato y que las partes no llegasen a un acuerdo, será dirimida por la Jurisdicción Civil y Comercial de los Tribunales Ordinarios de la Ciudad de Asunción, en los términos del Código de Procedimientos Civiles y Comerciales del Capítulo pertinente.
CGC11.1	Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor son: <b>NO APLICA</b> La Contratante deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor.
CGC 13.1	La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:  -Los precios ofertados para los bienes estarán sujetos a Reajustes, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula: <b>Pr = P x <math>\frac{IPC1}{IPC0}</math></b> Donde: Pr: Precio Reajustado. P: Precio adjudicado. IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente a la fecha de emisión de la Orden de Entrega. IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de ofertas.  <b>No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al plan de entregas estipulado.</b> <b>Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los reactivos e insumos no entregados y/o servicios aún no ejecutados; y no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los bienes ya entregados y/o servicios ya ejecutados antes de la verificación del reajuste.</b>
CGC 14.1; 14.2 y 14.3	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: El pago del Suministro se efectuará con fondos previstos en el Grupo 300 - Subgrupo 350; del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio 2016 aprobado por Ley N° 5.554/16 y Reglamentado por el Decreto N° 4.774/16; asignados al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social; y de conformidad al Plan de Caja; conjuntamente con los fondos efectivamente transferidos y a la Emisión del Código de Contratación. El saldo correspondiente se encuentra sujeto a la aprobación del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2018. <b>LA CONTRATISTA</b> La contratista deberá solicitar el pago mediante nota dirigida a la Dirección General de Administración y Finanzas, dicha nota deberá ser presentada en la Ventanilla Única de Proveedores – VUP de la Dirección General de Administración y Finanzas (Sito en Pettirossi esq. Brasil), donde se procederá a registrarla en forma inmediata en el Sistema Administrativo Financiero, adjuntando para el efecto la Orden de Compra, Nota de Remisión, la Factura y Acta de Recepción Final debidamente firmado por los responsables, al momento de recepción de los bienes.- La contratista deberá presentar juntamente a la Giraduría de Gastos, un Certificado de Cumplimiento con el Seguro Social o la Constancia de no estar inscripto, en cuyo caso deberá presentar una Declaración Jurada de no poseer empleados en relación de dependencia. El pago se realizará dentro de los 60 días a partir del ingreso de la Nota de Pedido, de la factura y de la Nota de Remisión en la Ventanilla Única de Proveedores - VUP. La moneda de pago será en guaraníes. A los efectos de este Contrato en aplicación del Art. de la Ley 3.439/07 "De Contrataciones Públicas, se retendrá el 0,4 % sobre el importe de cada factura, deducido los impuestos correspondientes.
CGC 14.4	Todos los pagos se efectuarán en moneda nacional (Guaraníes)

**BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.**  
**GONZALO SAMANIEGO Z.**  
C.I. 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.307

**Sergio Rolando Forte Riquelme**  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



Dirección General Operativa de Contrataciones  
Departamento de Contratos y Garantías

Original 01

CGC 14.5	El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es: si el pago no se realizare como se indica en las CGC 14.1; 14.2 y 14.3, el proveedor solicitará a la contratante un interés moratorio de 0.5% mensual, a ser calculado sobre el importe neto en guaraníes de la Factura en mora. Para el pago de intereses moratorios los mismos serán calculados una vez fenecido los 60 días calendario después de la presentación de la Factura a la Convocante por parte del proveedor.
CGC 15.1	Pago de Anticipo y Garantía: NO APLICA.
CGC 16.1	La contratista será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes.-
CGC 17.1	El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de 10% del valor total del contrato La Garantía de cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Contratista dentro de los 10 días Art 39 de la ley 2051/03 siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato. La falta de constitución y entrega oportuna de la Garantía será causal de Rescisión del Contrato por causa imputable al Contratista, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del Artículo N° 36 de la Ley 2051/03. La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la Rescisión del Contrato por causa imputable al Contratista, conforme a la Ley y al Contrato.
CGC 17.5	La liberación de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato tendrá lugar: a más tardar dentro de los treinta (30) días posteriores a la fecha en que el Proveedor haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales.
CGC 22.2	El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: NO APLICA
CGC 23.1	La cobertura de seguro será según se establece en los Incoterms. Si no es de acuerdo con los Incoterms, la cobertura de seguro deberá ser como sigue: NO APLICA
CGC 24.1	La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los Incoterms. NO APLICA
CGC 25.1	Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación: Los bienes a ser entregados, deberán coincidir con la contra muestra presentada para la evaluación de ofertas y adjudicación.
CGC 25.2	Las inspecciones y pruebas se realizarán en: los lugares indicados en las órdenes de compra.
CGC 26.1	Si el Contratista no diere cumplimiento al suministro de los bienes en los plazos estipulados en el Plan de Entregas y sus eventuales prórrogas, salvo casos fortuitos o de fuerza mayor, será pasible de una multa equivalente al 1% (un por ciento) del valor total de los bienes en la que se constate el retraso, por cada tres días. El monto máximo de las multas será hasta alcanzar el monto de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato. Una vez que se supere el monto de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, el Contratante podrá poner término al Contrato, conforme a la cláusula 33.1 de la CGC.
CGC 27.3	El período de validez de la Garantía del bien será: conforme a las especificaciones técnicas.
CGC 27.5	El plazo para reparar o reemplazar los bienes será: hasta 8 (ocho) días hábiles, después de recibir la notificación por escrito.
CGC 33.1 (a) (vi)	Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas expresamente en los Art. 57 al 60 de la Ley N° 2.051/03.

**BIOTEC DEL PARAGUAY S.R.L.**  
**GONZALO SAMANIEGO Z.**  
C.I.: 2.701.113  
Mcal. Estigarribia 1.387

**Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme**  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.

